דיעזעס בלאטט ערשיינט
דריימאל וואכענטליך
מאנטאג, מיטוואך אונד פרייטאג,
אונד קאסטעט
פיר עסטערייך-אונגארן
גאנציעריגיג 10 גולדען עסט.-ווערה.,
האלביעריגיג 5 „ „ „ „
פיערטעלייעריגיג 2 גולד. 50 קר. ע.-וו.
פיר אויסלאנד
גאנציעריגיג 11 גולדען עסט.-ווערה.,
האלביעריגיג 5 גולד. 50 קר. ע.-וו.
פיערטעלייעריגיג 2 „ 75 „ „

יידישע פעסטער צייטונג

אויף דיעזע צייטונג קאנן מאן
יעדען טאג
פרענומעריען
אונד דער פרענומעראצאנס-פרייס
בעטרעגט מיט דעם עסטאנד דעם
ערסטען בלאטטעס.
דיא רעדאקציאן בעפינדעט
זיך אין
פעסט
אלט-נאססע גום' 1,
וואהין מאן אויך דיא פרענומעראציאנס-בעדינגונגען צו ריכטען בעליעבט.

Nr. 40, איילפטער יאהרגאנג — פעסט, מיטטוואך ט ניסן ה.ת.ר.ל.ט — Pest, den 2. April 1879.

פאָליטישע איבערזיכט.

אינזערע אינגערע פאָליטיק בעשעפטיגט זיך הייטע מיט דעם וועכסעל דעם ריכסטאגס-פרעזידענטען. אין דער הייטיגען זיטצונג דעם אונגארישען ריכסטאגעס וואורדע בערייטס געמעלדעט, דאס הערר גיצי פאן זיינער ביזהעריגען שטעללע אלס פרעזידענט אים אונגארישען ריכסטאגע אבדאנקטע. — דיא מאיאריטעט אים אונגארישען ריכסטאגע נאהם דיעזע מעלדונג מיט בעדויערן צור קענטניס אונד בעאנטראגטע דיא וואהל דעם העררן אזעף פאן סלאוי צום פרעזידענטען. דער-זעלבע הערר ס ל א ו י, דער פאם יאהרע 1872 ביז 1875 אונגארישער מיניסטער-פרעזידענט וואר, ווירד נון פרעזידענט דעם אונגארישען אב-געאָרדנעטען-הייזעס ווערדען. אללע הייזונגען צייטונגען בעשעפטיגען זיך עטצט מיט דער אויפ-עזעהלונג אונד שילדערונג דער פערדיענסטע דעם צוריקגעטרעטענען העררן גיצי, דער בעריישט 71 יאהרע אלט איזט אונד שאן אים יאהרע 1848 זום מיניסטער וואר.

דיא אויפרעגונג פאָליטיק בעשעפטיגט זיך עטצט הויפטזעכליך מיט דער געמישטען אל-מאציאן אן אסט-רומעליען. דיא טירקייא האט בערייטס צו דיעזער געמישטען אקופאציאן אידרע צוישטימטונג געגעבען, אבער נור אינטער דער בע-דינגונג, דאס זיך אייד דיא טירקישע ארמעע אן דיעזער אקופאציאן, נאמענטליך אין דער געגענד דעם באלקאן-געבירגעס, בעטהייליגען זאלל. —

אן דער געסטרינגען זיטצונג דעם עסטערר.-בישען ריכסראטהעס ריכטעטע דער דעפיטירטע אויפשטיג אן דען עסטערייכישען מיניסטער-פרעזידענטען פאלגענדע אנפראגען: „דיא אונס דעפעשען מעלדען, ווירד אין אסט-רומעליען אינע געמישטע אקופאציאן פארגענאמען ווערדען, אן ווערדע זיך איזר אינזערע ארמעע בע-טheיליגען זאלל. ענגלישע, איטאליענישע אונד עסטערייך-אונגארישע ארמעען ווירדען אלזא דיא טירקישע פראווינץ אסט-רומעליען (זיד-בול-גאריען) בעזעטצען, אם דאס דיא רעיזאליציאן דער פלאוען, וועלכע דען אנשלוס אן דאס זעלבסט-שטענדיגע פירסטענטהום בארד-בולגא-ריען ווינשען, צו אונטערדריקען. דיעזע געמישטע אקופאציאן זאלל פערהינדערן, דאס זיך נכט אויך אסט-רומעליען פאן דער אהנעהרן געשווענדטען טירקייא לאססען. — דיעזע „געמישטע אקופאציאן“ קאממט אבער אום בעדלינגט פערטראגע נאר נכט פאר, „עסהאלב מאן נכט דיא אויפ-רעדע געבראכען קאנן, דאס זא וויא ווייט אונס אום בערלינער פערטראגע צור אקופאציאן באס-נינגען פערפפליכטעטען, זא האבען ווייר אונס אויך צור טheיליגנאהמע אן דער געמישטען אקופאציאן אסט-רומעליענס פערפפליכטעט. נון פראגע איך: ערסטענס, איזט דיא רעגיערונג אן דער לאנגע, אבער דיא געמישטע אקופאציאן אויפהרליכע דעם מיטצוטheיליען? — צווייטענס, איזט דיא רע-גיערונג אן דער לאנגע, דיא גרינדע בעקאנגט צו געבען, „וועלכע אינע געמישטע אויראפעאישע אקופאציאן אסט-רומעליענס ווינשענס-ווערטה מא-בען, אונד וועלכע אונסבעזאנדערע אינע טheיל-נאהמע דער עסטערייך-אונגארישען מאנארכיע אן דיעזער מאסרעגעל אלס נאטהווענדיג ערשיי-נען לאססען?“

דיא דעפיטירטען מאנגל הערבסט אונד קו-נאהמע פיר דיא אונגליקליכען טהיים-איבער-שווענמטען אידרע פרייוויליגען געזטענגנגען פיר אונגארן אויפ גלענצענדסטע בעווייזען האבען. דא זיעהט מאן, דאס אללע געבילדעטען נאציאנען דורך אין באנד אינגער פרייהייטשאפט אונד טheיל-נאהמע פערייניגט זינד. דיעזע פאללער ווערדען עס נכט דולדען, דאס אינע שווערע נאציאן פאן אינער שטערקערען אונטערדריקט ווערדע, אונטער דיעזען פאללערן ווירד אינזערע נאציאן אינע גלוקליכע, הייטערע צוקונפט פינדען“ — דיעזע הערצליכען וואהרע צום שלוסס דער דע-לעגאציאן ווירדען מיט לעבהאפטעם בייפאללע אויפגענאממען!

* (איין ענטזעטצליכער רוים-מאָרד אין דער הייפטשטאדט.) דיא ווייר בעריישט קוריין מעלדעטען, דאס אם 31. מערץ נאכמיטאגס דער רוים-מאָרד, דער אן איי-נעם הייזיגען אדוואָקאטען פערארבט ווארדע, דיא נאנצע הייפטשטאדט אין אייניג אונגעוואהנליכע אויפרעגונג פערזעטצט. דערזעלבע הייס דר. איזי-דאר מארטינאזאלוי, ווער עטווא 28 יאהרע אלט, לעדיגען שטאנדעס, אונד לעכטע אינזאם מיט זיינעם פרייוואט-דיעזער, דיעזער יונגע פרייוואט-דיעזער קאם אם 29-טען מערץ מיטטאגס צוי מיט-טער זיינעם הערדן, דיא אין אינער אנדערן גאס-סע וואהנטע, מיט דער מעלדונג: „דיא מאגע נכט זאהרען, ווען אידר זאהן דיא הייטע נכט בעזוכט, דא ער אין אללער פרידה ווענען דער הייבפיר-דיינג אינער עקסקרעציאן נאר נייא-פעסט פאהרען מיסטע, דער אלטען מיטטער ווער עס אינהיילד בייא דיעזער מיטטheיליגנג, דא אידר זאהן בידער נאר נוך דיא הייפט-שטאדט פערלאססען האטטע, אונד פאן אידר ערסט אבשיעד צו נעהמען, אן אין אנגליק דאבטע דיא טראטערדעס נכט, אלס ער אידר זאהן דעם אבגרונד אונד אויך אם 30-טען מיטטאגס נאך איממער נירגענדס צו זע-הען וויא, דא בעמעכטיגט זיך דער בעדאנטען מיטטער אייגע נאמען-לאוזע אונגסט, נאך מעהר ערשראק דיעזעלבע, אלס נעגען 4 אידר נאכמיט-טאגס אין אלאיי-מאגן אין אידרע וואהנונג קאם מיט דער מיטטheיליגנג: „דער דיעזער אידרעס זאהנגעס האבע דעם נאכטס אים קאפפע-הייזע גראסע גאלל-מוממען פערשיענדעס. „אם זעהר פערדרעטע, ערשיינט דא אין אימער דיעזער נכט זא פיעל גאלד האבען קאנן“ עטצט ליעס דיא מיטטער דיא וואהנונג אידרעס זאהנגעס גע-ריכטליך אפפענען. אים עמפפאנגנס אינר שרייב-ציממער ווער נכטס אויפאללגעדעס צו בעמער-קען. אללין ווער שרעקליכער אנבליק מאט זיך אים שלאפ-ציממער דאר: דער טאדטע קאפער דעם ערמארדעטען אדוואָקאטען לאג דער לעגנע נאך אר דעם בעטטע, איבער אונד איבער מיט בלוט בעדעקט. אויף דעם קאפפע דעם ערמארדעטען לאג אין שאפ אימגעשטרעקט. דיא הערבייגע-אילטען גערישטס-אצטע בעטטעטיגטען גור, דאס דער טאד דורך פערבלוטונג ערפאלגט. דער שע-דעל וואר זא שטארק צערשפלאטטע ווארדען, דאס דיא קנאכען אין אינע אנזאהל פאן שטיקען ערע-בראכען, נון וואורדע דער טאדטע קאפער פאן דען גערישטס-אצטען אויף דען טיש גזהאבען, אים דעזעלבען גנעיער צו אינטערזוכען, עטצט שטעללטע עס זיך הערוים, דאס אם הינטער-קאפפע נכט וויינער אלס 5 גראסע וואורדען זיך בעפאנדען, פאן דענען ערדע אינצעלנע טאדטליך ראנדע ריכטעטען זאראנען אן דען עסטערייכישען מיניסטער-פרעזידענטען פאלגענדע אנפראגען: וויא עס שיינט, האבען ווייר מיט דער אקופאציאן מאסינגס נאך צו ווענג, ווייר וואללען אונס אין נייע קריעגערישע אונטערנעהמונגען, דיא ווידער מיט פיעלען קאסטען פערבונדען זינד, אייגלאסטען. נון אבער לייטעט אונזער מיליטער-גזעזעטץ אויס-דריקליך, דאס אינזערע ארמעע נור דאצו דא איזט, אים דיא מאָנארכיע גגען דען אויסווערטיגען פיינד צו פערטheידיגען אונד אים דיא אָרדנונג, רוהע אונד זיכערheיט אים אינגערן דער מאָנארכיע אויפ-רעכט צו ערהאלטען, בייא דער אקופאציאן באס-נינגס גגבראוכטע מאן נאך דיא אויסרעדע, דאס אינזערע גרענצען אין גגפאהר גגעזעטצן ווערען; אבער וויא דארף עטצט אינזערע ארמעע צו דער בעזעטצונג אינגס פרעמדען אונד אן אינזערע מאָנארכיע נאר נכט גרענצענדען לאנדעס פער-ווענדעט ווערדען? —

דיא רעגיערונג האט אויף דיעזע אנפראגען נאך נכט גגאנטוואורטעט — אונד מאן איזט ווירק-ליך נייגיריג, צו ווייסען, אב זיך עטצט אינזערע מאָנארכיע אן נייע קאמפפפעלינג אינטערגנג-מינגען שווערען ווערדען!

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (אינזערע קאָנגרעס), דיא ערסטע אים אידלאנד הייטגעקלערטע אינזע, בעזיכטע אם 30-טען מערץ דאס אירלאנדישע בלעטער-אינשטיטוט אין ווין. דער סעקרעטער דער ווינ-נער אירלאנדישען קלובס, גגעמיינע, הערר דר. לודווינ אינגסט פראנקל, בעגלייטעטע אידרע מא-עסטעט אין דען פרייגנס-זאאל. בייא דער פאר-גגנאממענען פרייגנס אבערצייגטע זיך אידרע מא-עסטעט, דאס דיא הייגר אויסגעבילדעטען בלי-דען צאלונגע דיא פעהיגקייט ערלאנגען, אין פראקטישעס גגעיערבע צו בעטרייבען, אים זיך ערלייכ ערגערען צו לאנגען. אידרע מאיעסטעט שריעב זאראן אידרען נאמען אים זאנגאנגטען „נאסט-בוכע“ אין, אידרע מאיעסטעט נאהם פאן אינגס בלינדען מערכען אין מיטפפפאל גע-פראבטעגגס קארבבען מיט בלומען גגס אנדע-קען אן אונד פערליעס דיא אנשטאלט, נאך 1½ שטינדיגגס אויפגגטהאלטע דאגעלבסט, מיט דען ווערמסטען אויסדרוקען אללערהאכסטער אנ-ערקענגונג.

* (דיא טהייס-אבערשווענמונגען אונד דיא דעלעגאציאן.) אם 31-טען מערץ הייעלט דיא אונגארישע דעלע-גאציאן אינע קוריצע זיטצונג, אין וועלכער מיט-גגעטheילט וואורדע, דאס זיינע מאיעסטעט דיא דיעסיעהרינגען בעשלוסס דער דעלעגאציאן מאנטציאנירט אונד דער דעלעגאציאן פיר דיא בע-יוללינגונג דער בעזעטצונגס-מאסטען דען אללער-האכסטען דאנק אויסגעשפראכען האבע. דער פרע-זידענט אזעף פאן סלאוי נאהם הערייף דאס וואָרט אונד זאגטע: „מיינע הערען! עס איזט ריכטיג, דאס ווייר פיר דיא בעזעטצונג באסנגעס גראסע אפפער געבראכט האבען. אללין דיא בע-זעטצונג מיטטע דורכגעפיהרט ווערדען, ווייל זיא אים בערלינער פערטראג אינזערער מאָנארכיע אויפגגעטראגען וואורדע. מאגע אונס דיעזע בע-זעטצונג צום הייל גערייכען אינמיטטען דער אללער אויראפאס! וא, אינמיטטען דער אללער אויראפאס, וועלכע ווירד אידרע עדלע טheיל-נאהמע פיר דיא אונגליקליכען טהיים-איבער-שווענמטען אידרע פרייוויליגען געזטענגנגען פיר אונגארן אויפ גלענצענדסטע בעווייזען האבען. דא זיעהט מאן, דאס אללע געבילדעטען נאציאנען דורך אין באנד אינגער פרייהייטשאפט אונד טheיל-נאהמע פערייניגט זינד. דיעזע פאללער ווערדען עס נכט דולדען, דאס אינע שווערע נאציאן פאן אינער שטערקערען אונטערדריקט ווערדע, אונטער דיעזען פאללערן ווירד אינזערע נאציאן אינע גלוקליכע, הייטערע צוקונפט פינדען“ — דיעזע הערצליכען וואהרע צום שלוסס דער דע-לעגאציאן ווירדען מיט לעבהאפטעם בייפאללע אויפגענאממען!

* (איין ענטזעטצליכער רוים-מאָרד אין דער הייפטשטאדט.) דיא ווייר בעריישט קוריין מעלדעטען, דאס אם 31. מערץ נאכמיטאגס דער רוים-מאָרד, דער אן איי-נעם הייזיגען אדוואָקאטען פערארבט ווארדע, דיא נאנצע הייפטשטאדט אין אייניג אונגעוואהנליכע אויפרעגונג פערזעטצט. דערזעלבע הייס דר. איזי-דאר מארטינאזאלוי, ווער עטווא 28 יאהרע אלט, לעדיגען שטאנדעס, אונד לעכטע אינזאם מיט זיינעם פרייוואט-דיעזער, דיעזער יונגע פרייוואט-דיעזער קאם אם 29-טען מערץ מיטטאגס צוי מיט-טער זיינעם הערדן, דיא אין אינער אנדערן גאס-סע וואהנטע, מיט דער מעלדונג: „דיא מאגע נכט זאהרען, ווען אידר זאהן דיא הייטע נכט בעזוכט, דא ער אין אללער פרידה ווענען דער הייבפיר-דיינג אינער עקסקרעציאן נאר נייא-פעסט פאהרען מיסטע, דער אלטען מיטטער ווער עס אינהיילד בייא דיעזער מיטטheיליגנג, דא אידר זאהן בידער נאר נוך דיא הייפט-שטאדט פערלאססען האטטע, אונד פאן אידר ערסט אבשיעד צו נעהמען, אן אין אנגליק דאבטע דיא טראטערדעס נכט, אלס ער אידר זאהן דעם אבגרונד אונד אויך אם 30-טען מיטטאגס נאך איממער נירגענדס צו זע-הען וויא, דא בעמעכטיגט זיך דער בעדאנטען מיטטער אייגע נאמען-לאוזע אונגסט, נאך מעהר ערשראק דיעזעלבע, אלס נעגען 4 אידר נאכמיט-טאגס אין אלאיי-מאגן אין אידרע וואהנונג קאם מיט דער מיטטheיליגנג: „דער דיעזער אידרעס זאהנגעס האבע דעם נאכטס אים קאפפע-הייזע גראסע גאלל-מוממען פערשיענדעס. „אם זעהר פערדרעטע, ערשיינט דא אין אימער דיעזער נכט זא פיעל גאלד האבען קאנן“ עטצט ליעס דיא מיטטער דיא וואהנונג אידרעס זאהנגעס גע-ריכטליך אפפענען. אים עמפפאנגנס אינר שרייב-ציממער ווער נכטס אויפאללגעדעס צו בעמער-קען. אללין ווער שרעקליכער אנבליק מאט זיך אים שלאפ-ציממער דאר: דער טאדטע קאפער דעם ערמארדעטען אדוואָקאטען לאג דער לעגנע נאך אר דעם בעטטע, איבער אונד איבער מיט בלוט בעדעקט. אויף דעם קאפפע דעם ערמארדעטען לאג אין שאפ אימגעשטרעקט. דיא הערבייגע-אילטען גערישטס-אצטע בעטטעטיגטען גור, דאס דער טאד דורך פערבלוטונג ערפאלגט. דער שע-דעל וואר זא שטארק צערשפלאטטע ווארדען, דאס דיא קנאכען אין אינע אנזאהל פאן שטיקען ערע-בראכען, נון וואורדע דער טאדטע קאפער פאן דען גערישטס-אצטען אויף דען טיש גזהאבען, אים דעזעלבען גנעיער צו אינטערזוכען, עטצט שטעללטע עס זיך הערוים, דאס אם הינטער-קאפפע נכט וויינער אלס 5 גראסע וואורדען זיך בעפאנדען, פאן דענען ערדע אינצעלנע טאדטליך

שעפּס. דערזעלבע יאָר איז קיטזעע בײַ פּרעס-בורג געבוירען, אונד שטאַנד אים אַלטער פֿאַן עטוואַ 56 יאָהרען. גאָלדאַרבײַטער אונד זאַמטמאַכער פֿלײַסיג גאַבען איהם פֿאַר זײַן געשעפֿט וואַרע אײַן קרעדיט, דאַ קראַמער עס פֿערשטאַנדען האַט, דען „יאָהלהאַבענדען מאַן“ צו שפּײַען. ניכט לאַנגע נאָך זײַנער הערקונפֿט וואָרדע דערזעלבע בײַשטאַנד מיט אײַנער הײַראַטהונג וויטוויע. הײַראַטהונג זײַן קרעדיט נאָך בעדײַטענד צו, דאַ אַללע וועלט זיך איבערצײַגט הײַלט, דאַס דער מאַנן דאַס שטרעבען האַבען, הער אײַן דײַנערנד געשעפֿט צו גרינדען. דײַנער מאַנע פֿערשוואַנד יעדאָך הערד קראַמער אײַס אונזערער שטאַדט, דער נגמעהר וויִרקליך אײַן „יאָהלהאַבענדער מאַן“ זײַן דורפֿטע, דאַ ער ניכט בלאָס דען הײַזגען קײַלסטען אונד גאָלדאַרבײַטערן בעדײַטענדע געלד-סומען, זאָנדערן אײַך זײַנער ברײַט אײַגען שמוק פֿאַן האַהנס וועדטהע מיט-גענאָמען האַט. יעטצט שטעללט עס זיך הערײַס, דאַס ער בלאָס אײַס דעם גרונדע בײַשטאַנד גע-וואָרען איזט, אײַס הײַראַטהונג זײַנען קרעדיט צו ערהאַלטען. — אײַן אײַנעס אײַך זײַנעס טשע פֿאַר-געפֿינדענען „צעטטעל“ וואָרען פֿאָלגענדע צײַלען צו לאָזען: „העטטע אײַך דײַא וויטשע וויִרקליך גע-הײַראַטעט, דאַ קאָנגטע אײַך אַללערדינגס 10 מאָל זאָפֿיעל געלד אײַספֿאַסען. אײַך העטטע אײַך דײַזע וויטזע אַלס רײַכער מאַנן פֿינפֿקרכען פֿערלאַסען קאָנגען. עס וויִרדערשטרעבטע יעדאָך מײַנעס כאַ-ראַקטער, אײַן וויִב זטצען צו לאַסען!“

* (דײַא סענעדינער אײַבער-שווענמונג.) אײַס סענעדין וויִרד פֿאָל-גענדעס טעלעגראַפֿירט: דאַס זײַט אײַנינגען מאַנען דײַערנדע קאַלטע רעגען-וועטטער, מיט שנעע-געשטאַבער פֿערמענגט, איזט פֿאַר דײַא הײַזגען אין לײַכטע הײַטען אונטערבראַכטען אײַנוואָהנער זעהר אונגעלעגען. — עס איזט נאָך נאַר ניכט אַב-צוזעהען, וואָנען זיך דער הײַזגע צושטאַנד בעסערן וויִרד. מעהרערע קײַלסטע, דײַא נאָך ביז יעטצט גלײַבטען, עס וועדע בעסער ווערען, האַבען הײַטע אײַס פֿערצײַפֿלונג דען הײַזגען אָרט גענצליך פֿערלאַסען. דאַס וואַסער איזט הײַטע אײַס צוויִא צאָלל געפֿאַללען. מאַן איזט אַבערצײַגט, דאַס דאַס וואַסער אײַס אַפֿיל בײַא אײַנטרײַטטע דעם וואַרמען וועטטער דורך דאַס שמעלצען דער שנעע-מאַסען אײַן דען גע-בירגען נאָך בעדײַטענד שטײַגען, זאָ דאַס אײַך דער נאָך געבליבענע רעסט פֿאַן סענעדין אַבער-שוועמטט וועדען וויִרד.

* (אײַן זעלטענעס פֿאַמילענ-פֿעסט) פֿײַערטע אַם 25-טען דײַזעס מאָנאַטעס אײַן טאָגס (קאָמאַרנער קאָמיטאַט) דײַא פֿאַמילײַע דעס הערען מאַרײַן פֿײַשער. הערר מאַרײַן פֿײַשער (הער גרינדער דער בערײַמטען הערענדער פֿאַר-צעללאָנ-פֿאַבריק) פֿײַערטע זײַנען אַבטײַנסטען

פּרוכט- אונד מעהל-פּרײַז-טאַבעללע.

פּרוכטע	קילאָגראַם פֿאַר הונגאַרישע	טער 100 קילאָגראַם
וויִצען נײַער באַנאַטער	—	—.— —.—
„ „ „	75	8.40— 8.20
„ „ „	76	8.50— 8.45
„ „ „	77	8.85— 8.70
„ „ „	78	9.25— 9.10
„ „ „	79	—.— —.—
„ „ „	80	—.— —.—
„ אַרײַס „	74	—.——.—
„ „ „	75	—.——.—
„ „ „	76	9.— — 8.85
„ „ „	77	9.20— 9.10
„ „ „	78	9.55— 9.35
„ „ „	79	9.75— 9,65
„ „ „	80	9.85— 9,80
„ פּעסטער מאַרגן	74	—.——.—
„ „ „	75	—.——.—
„ „ „	76	8.70— 8.60
„ „ „	77	8.85— 8.75
„ „ „	78	9.10— 9.—
„ „ „	79	9.30— 9.20
„ „ „	80	9,50— 9.40
„ וויִלדפֿענטינער	74	—.——.—
„ „ „	75	—.——.—
„ „ „	76	8.75— 8.60
„ „ „	77	8.95— 8.85
„ „ „	78	9.30— 9.05
„ „ „	79	9.55— 9.15

פּרוכטע	טער פֿאַר הונגאַרישע קילאָגראַם
קאָרן	72
נעקסטע מאַרק	62
נעקסטע פֿרעמדע	62
האַפֿער	41
קוקורוץ באַנאַטער	
אַרבעס	73
הײַדינע	

וויִצען	פֿון אָקטאָבער		6.10—5,90
			7.—6.30
			5.50—5 25
			5.85—5,65
			4,80—4,75
			4.75—4.65
			5.35—5.—
			9.25—
			8.62—
			4.95—
			—.—
			5,50—
			—.—
			13 50

קוקורוץ		4.95—
נעקסטע		—.—
האַפֿער	פֿון יאָהר	5,50—
		—.—
		13 50

באַללען-מעהל		קר. פֿל.
נומער 0		21 40
„ 1		20 80
„ 2		20 20
„ 3		18 60
„ 4		17 60
„ 5		14 40
„ 6		15 —
„ 7		13 80
„ 8		11 —
„ 8½		8 60
שפּרײַטשוט: אַלטע		29.—
„ נײַע		26,50

קורז-טאַבעללע פֿאַם 27. מערץ

געלד-קורז	קר. פֿל.
וויִנער-פֿאַשע	100 —
נײַמאַרק	5 53
דײַטשע-רײַכס-באַנקנאָטען 8 טעלער גולדען	
פֿראַנק (20 פֿראַנקען)	9 32
נאַפּאָלעאָנדאָר	9 32
רוסישע רובלנאָטען	57 45
20 מאַרקשטיקע	11 48
אַמעריקע וועקל	1 15

לאָזע	קר. פֿל.
1839-יאָר רוסישע-לאָז נאַנצע	— —
„ „ „ פֿיעסטעל	— —
1854-יאָר 4 פּרעמיענשיין שטאַאַטס-לאָז	114 50
1860-יאָר „ „ נאַנצע	117 40
„ „ „ פֿיעסטעל	127 50
1864-יאָר לאָז צו 100 טעלער	151 50
„ „ „ 50 „	149 50
קאַמע רענטענשיין	26 —
פֿינלענד-לאָז	20 20
פּרעמיע-לאָז	167 25
נאַסאַו-לאָז צו 40 טעלער	34 50
רײַנ-וועסטפֿאַליש-פּאַלאַטינער-לאָז	102 —
אונגאַרישע לאָז	21 50
קרעדיט-לאָז „ צו 10 טעלער	17 50
טאַלאָקי „ „ 20 „	17 50
אַנגלע „ „ 40 „	34 75
מאַרבאַך „ „ 40 „	33 —
וויראַבסקלאָזע „ „ 10 „	19 —
מאַלם-לאָז „ „ 40 „	46 50

לאָזע	קר. פֿל.
אַלבעכטינער לאָז צו 20 טעלער	20 50
סט. גענאַאַס „ „ 40 „	36 50
מאַאַסטריכט „ „ 20 „	23 —
פּרעסבורגער „ „ 100 „	118 —
רעגאַס „ „ 50 „	61 —
וואַרשאַווער „ „ 20 „	27 75
ווינער-וועכסלער „ „ 20 „	30 25
אונגאַרישע פֿינפֿנגלאָז צו 100 גולד.	94 25
רעגאַס צו 50 טעלער	— 94
ווינער לאָז	106 75

ווערטה-פּאַפּיערע	קר. פֿל.
אונגאַרישע גאָלד-רענטע	86 10
אונגאַרישע נײַנפּרעצענטיגע	82 25
מעהרפֿעלד-באַנאַטער	78 25
רומענישע	77 —
באַלגאַרישע	88 —
טונאַלענדער	83 75
אונגאַרישע אײַזענבאַהנלעהען	104 —
ווייצקרענץ-אַנלעהענונגס-אַבלײַכונגס-אַנווייזונגען	84 —
אונגאַרישע דער אונגאַרישען באַנקנאָטען	96 50
ריג צו 5 אײַזענבאַהן פּרעסענס	
דער אונגאַרישען הײַפּאָטעקען באַנק צו	84 —
5 אײַזענבאַהן פּרעסענס	
דער אונגאַרישען אַלגעמײַנען באַנקנאָטענס	
אונגאַרישע צו 5 אונד אײַזענבאַהן פּרעסענס	— —
דענס	— —
רעגאַס צו 6 פּרעסענס	57 50
דער פּרעסער דאָנאַו-דאַמפֿשיף-באַנק	

Eigenthümer u. verantwortlicher Redacteur: M. REIS.

Budapest, 1879. Druck v. M. Burian, Marokkanerhaus.

געבורטס-טאָג, גלײַכצײַטיג זײַנע דײַאַמאַנטענע האָכצײַט אונד דײַא האָכצײַט צוויִיער ענקעלינגען. אונטער דען צאַהלרײַכען בעגלײַקווינשונגס-דעפּעשען, דײַא אַן הערען פֿײַשער אײַן טאָגס אַן דײַזעס טאָגס אײַנגעלײַפֿען, וואָרען אײַך גראַטולאַציאָנס-דעפּעשען פֿאַם גראַס-האַבגער אונד לאַנדאָן, פֿאַן סיר מאָזעס מאָנטעפֿיאָרע אונד פֿאַן פֿראַנץ פֿילסמר.

* (וואָס אײַן אײַנעם אָרט עפֿאַסידען קאָנען.) אַן סיקסי בײַא מיש-קאָלץ וויִרד ניכט נור דאַס „חלק לעולם הבא“ גע-שטאָהלען (זײַהע נר. 29), זאָנדערן אײַך אײַנע ווערטהײַטער קאַסאַע מיט 12000 גולדען — שטײַער-געלד! אַן דער נאַכט פֿאַם 22-טען מיט 23-טען מערץ וואָרדע געמלך אין סיקסי אײַס דעם מיטטען אין דער שטאַדט געלעגענען שטײַער-אַמטע דײַא אַמטליכע ווערטהײַטער קאַסאַע, אין וועלכער זיך שטײַער-געלדער אײַס בעטראָגע פֿאַן 12,000 גולדען בעפֿאַנדען, געשטאָהלען!

* (5 צדקה-בײַסען — אײַס-געלעגערט.) וויִא אײַס פֿאַקט בעשטעטיגט וויִרד, וואָרדען דאָרט אַללע 5 צדקה-בײַסען, דײַא אין דער סינאַגאָגע-מײַער אַנגעבראַכט זינד, פֿאַן יעמאַנדעם בײַ אײַך דען לעטצטען הערלעך אײַס-געלעגערט. דײַא טהירען אונד שלאָסער דײַזער בײַסען זינד אינפֿערלעטצט. עס קאָנגטען דײַזע דאַהערען נור דורך אײַנען „נאַכשלײַסעל“ געאָפֿענט וואָרדען זײַן.

געשעפֿטס-בעריכט

פֿעסטער פּרײַזע.

געטרײַדע-געשעפֿט. פֿאַן וויִצען וויִאַר געס-טערן זײַנען צו מאַרקטע געבראַכט, דער פֿערקויף וויִאַר מעסיג, פֿערקויפֿט וואָרדען 8000 מעצ.

וויִצען טהײַס 100 מעצ. 78. קילאָ 9.85 גול. 300 מעצ.-צענטנער 78.2 קילאָ 9.85 גולד.— 200 מעצ.-צענטנער 78. קי 9.70 גול.— 100 מעצ. 77. קילאָ 9.30 גול. 100 מעצ. 77. ק 9.10 גול. 100 מעצ. 76,5 ק — .9 גול. 100 מעצ. 76,5 ק 9.30 גול. 200 מעצ. 76.4 ק 9.30 גול. 100 מעצ. 76.7 קילאָ נאַם 9.20 גול. — פֿעסטער באַרגען 220 מעצ. 79,5 קילאָ 9.90 גולד. 100 מעצ. 78,5 קילאָ 9.50 גולד. (אַללעס פֿער דרײַא מאָנאַטען.)

וויִצען פֿער פֿײַה-יאָהר 8.60 — 8.65 גול.— פֿער הערבסט 9.25—9.35 גולד.

האַפֿער פֿער פֿײַה-יאָהר 5.50—5.55 גולד.

קוקורוץ באַנאַטער פֿער מאַי-יוני 1879. 4,95—5.97½ גולדען.

רעפּס קאָהל פֿער אײַנטס. פֿעסטעטער 13⅞—13¾ גולד.

פֿעסטער שלאַכטפֿיעה-מאַרקט. בײַא דער אַם 27-טען ד. מ. הײַער אין פֿעסט אבגעהאַלטענען וואָכענ-מאַרקט וואָרדען 2170 שטיק גראָס- אונד 942 קלײַנ-פֿיעה צו מאַרקטע געבראַכט. הײַפֿאַן וואָרדען פֿערקויפֿט: 43 שטיק שטײַערע, פֿער שטיק פֿאַן 80 — 175 גולדען. — 728 אָכסען דאַס מאַאַר פֿאַן 180—310 גולדען. 472 קיהע דאַס מאַאַר פֿאַן 120—235 גול. 84 מעלק-קיהע דאַס שטיק פֿאַן 75—190 גול. 73 שטיק ביסעל דאַס מאַאַר צו 140—210 גולד. 79 שטיק קעלבער דאַס שטיק פֿאַן 18 — 30 גול. 942 שטיק לעמער דאַס מאַאַר 3 — 6 גול. — פֿרײַזע פֿער 100 קילאָ: אָכסען-פֿלײַש 46 — 50 גולדען — קוה-פֿלײַש 44 — 49 גולד. קאַלב-פֿלײַש 70—90 גולדען ביסעל-פֿלײַש 42—45 גולד.—

לאָמאַ-צײַטונג פֿאַם 26 טען מערץ 1879.

הערמאַנגשטאַדט	88	9	52	60	17
לעמבערג	75	8	55	41	17
פּראַג	28	11	15	82	7

פֿראַנצוויִרטלער רעדאַקטער: מאַיר בײַרי ווייס.

אַנצײַנע.

וויִר ערעכען-געפֿערטיגען בעעהרען אונס אַנצײַנען. דאַס וויִר אונס הער אײַן וויִנ-בײַס-אונד פֿערקויפֿס-פֿערמיטטלונגס-געשעפֿט ערעפֿענען, וויִא ערדער קײַפֿער אַם סאָלידעסטען אונד רעעלסטען בעצײַגען וויִרד, אונד דורך אונס דײַא בילליגסטען וויִנע מיט בעסטער קוואַלטעט, אַל-לער פֿאַרבען, זאָנאַר אײַך אַלטע וויִנע. אײַסבײַ-בע אונד אײַך טרעפֿענד בראַנטוויִין צו מײַפֿען אונס שטאַנדע איזט.— אײַך קאָנען אײַן יעדער בײַ ישראל בײַא אונס יין כשר של פֿסח בעשטעללען, וואָה-שעללער וויִס, דײַזער יין כשר וויִרד אונס בשרים אונטער שטרענגסטער אָרטהאָראָק-טישער אײַסזיכט פֿערפֿערטיגט. אײַך קאָנען דער יין של פֿסח אין דען הײַזגען פֿעסערן אבגעהען, וועלכע נאָך פֿסח פֿראַנקע רעטורניערט וועדען קאָנען. וויִר ערוואַרטען באַלדיגסט פֿאַן דעם גע-עהרטען פּובליקום אײַדע וועכטע אײַפֿטענג.

האַכאַכטונגספֿאָלל

דײַא וויִנ-פֿערקײַפֿ-פֿערמיטטלונגס-געזעללשאַפֿט, אין דײַאַנאַיס.

דײַא שאָנסטען גאָלדשטיקעײַען

אײַף פּיוכט אונד מאָנטעל.

ק. גרינוואַלד

בודאַפּעסט, לאַנדשטראַסע, הויסנישען הויז.

עמפּפֿעהלט זיך צו צײַט אונד אַנפֿערטיגונג אַללער פֿאָרקאָמ-מענען קונסט-גאָלדשטיקעײַען. פֿײַר טעמ-פֿעל, וואָאַהל נאָך אַלטעס, אַלס אײַך נאָך נײַעס רײַסוס, אונד בײַנגען דעסען דײַס 32 יאָהרען ער-וואָרבענער וואָהלפֿערדענטער רוף, וויִא אײַך דײַא פֿײַר דען טעמפּעל אין פֿעסט וויִנען, מישקאָלץ אונד פֿײַר נאָך מעהרערע גראָסע גענעמינען. צוי אַלל-גענעמינען צוי פֿרײַדענהײַס אײַסגעפֿוהרטען אַרבײַטען — וואָרבער צײַגנעסע פֿאָלגענען, — פֿײַר סאָלידע אונד בעסטע עפֿפֿעקטוואַרונג.

☛ צײַכנונגען אין גראָסער אײַסוואַהל ליגען צוי אײַנזיכט אײַס.

Budapest, 1879. Druck v. M. Burian, Marokkanerhaus.